

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1006

20 APRIL 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 april 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van dierengeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 20 april 1982 en 31 januari 1990, inzonderheid op de artikelen 29 en 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 april 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 april 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de klassieke varkenspest het aanpassen van de tijdelijke maatregelen genomen ter bestrijding van deze ziekte noodzakelijk maakt,

Besluit :

Artikel 1. Een artikel 6bis, luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 6 april 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest ingevoegd.

« Art. 6bis. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 6 mogen mestbiggen afkomstig van bedrijven gelegen in de bufferzone worden vervoerd naar een bedrijf gelegen in de bufferzone mits volgende voorwaarden worden nageleefd :

1° het vervoer moet plaatshebben tussen 6 uur en 17 uur;

2° de biggen moeten vergezeld zijn van een vervoerstoeating overeenkomstig het model in bijlage III, afgeleverd door een aangenomen dierenarts na klinisch onderzoek van alle varkens op het bedrijf en controle van de identificatie van de te vervoeren biggen;

3° het vervoer gebeurt rechtstreeks van ten hoogste drie bedrijven van inlading naar één enkel bedrijf van bestemming;

4° op de vijfde dag na aankomst ontbiedt de houder van het bedrijf van bestemming een aangenomen dierenarts. Deze voert een gezondheidscontrole uit op de varkens van het bedrijf, in het bijzonder op de biggen die in toepassing van deze paragraaf werden aangevoerd, en gaat de overeenstemming van de identificatie na. Hij neemt de vervoerstoeating in ontvangst en zendt ze binnen de 24 uur aan de inspecteur-dierenarts van de erop vermelde omschrijving;

5° na elk vervoer van biggen in toepassing van deze paragraaf dient de vervoerder het betrokken vervoermiddel grondig te laten reinigen en ontsmetten in het dichtbijgelegen slachthuis. De verantwoordelijke van het slachthuis dateert het ontsmettingsboekje en brengt er de stempel van het slachthuis in aan.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 6 mogen slachtvarkens van een bedrijf gelegen in de bufferzone rechtstreeks worden vervoerd naar een slachthuis gelegen in de bufferzone mits volgende voorwaarden worden nageleefd :

1° het bedrijf van herkomst moet beschikken over een certificaat, waarvan een model is gevoegd bij dit besluit als bijlage IV, afgeleverd door de gemeente. De houder dient daartoe bij de gemeente een aanvraag voor serologisch onderzoek in. De bloedstaalname wordt uitgevoerd door een aangenomen dierenarts, die wordt aangeduid door de Dienst;

2° het vervoer moet plaatsvinden tussen 6 uur en 17 uur;

3° de varkens moeten vergezeld zijn van een vervoerstoeating overeenkomstig het model in bijlage V, afgeleverd door een aangenomen dierenarts na klinisch onderzoek van alle op het bedrijf aanwezige varkens;

4° de voertuigen waarmee de varkens worden vervoerd moeten zijn vergezeld door een agent aangesteld door de gemeente;

5° de keurder van het slachthuis van bestemming gaat de verzegeling van het voertuig na, vult het certificaat aan en houdt het ter beschikking van de Dierengeneeskundige Dienst gedurende drie maanden;

6° het betrokken vervoermiddel wordt in het slachthuis grondig gereinigd en ontsmet. De keurder van het slachthuis dateert het ontsmettingsboekje en brengt er zijn stempel en handtekening in aan. »

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1006

20 AVRIL 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 avril 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982 et 31 janvier 1990, notamment les articles 29 et 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 6 avril 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique modifié par l'arrêté ministériel du 18 avril 1990;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la peste porcine classique rend indispensable l'adaptation des mesures temporaires prises en vue de la lutte contre cette maladie,

Arrête :

Article 1er. Un article 6bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 6 avril 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique.

« Art. 6bis. § 1er. En dérogation aux dispositions de l'article 6, les porcelets à engraisser en provenance d'exploitations situées dans la zone-tampon peuvent être transportés vers une exploitation située dans cette même zone-tampon pour autant que les conditions suivantes soient respectées :

1° le transport doit avoir lieu entre 6 et 17 heures;

2° les porcelets doivent être accompagnés d'une autorisation de transport conforme au modèle en annexe III délivrée par un vétérinaire agréé après un examen clinique de tous les porcs de l'exploitation et un contrôle de l'identification des porcelets à transporter;

3° le transport doit se faire directement d'au plus 3 exploitations de chargement vers une seule exploitation de destination;

4° le cinquième jour suivant l'arrivée le détenteur de l'exploitation de destination doit faire appel à un vétérinaire agréé. Celui-ci effectue un examen sanitaire sur les porcs de l'exploitation et particulièrement sur les porcelets qui y ont été amenés en application du présent paragraphe et contrôle la conformité de l'identification. Il reprend l'autorisation de transport et l'envoie dans les 24 heures à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription d'origine;

5° après chaque transport de porcelets en application du présent paragraphe, le transporteur doit laisser nettoyer et désinfecter à fond le véhicule concerné dans l'abattoir le plus proche. Le responsable de l'abattoir date le carnet de désinfection et y appose le cachet de l'abattoir.

§ 2. En dérogation aux dispositions de l'article 6, les porcs d'abatage d'une exploitation située dans la zone-tampon peuvent être transportés directement vers un abattoir situé dans la zone-tampon pour autant que les conditions suivantes soient respectées :

1° l'exploitation de provenance doit être en possession d'un certificat dont le modèle est annexé au présent arrêté en IV, délivré par la commune. A cet effet, le détenteur doit faire, auprès de la commune, une demande d'examen sérologique. La prise d'échantillons est exécutée par un médecin vétérinaire agréé désigné par le Service;

2° le transport doit avoir lieu entre 6 et 17 heures;

3° les porcs doivent être accompagnés par une autorisation de transport conforme au modèle en annexe V, délivrée par un médecin vétérinaire agréé après un examen clinique de tous les porcs présents dans l'exploitation;

4° le véhicule par lequel les porcs sont transportés doit être scellé par un agent désigné par la commune;

5° l'expert de l'abattoir de destination contrôle les scellés du véhicule, complète le certificat et le tient à la disposition du Service pendant 3 mois;

6° le moyen de transport concerné est nettoyé et désinfecté à fond dans l'abattoir. L'expert de l'abattoir date le carnet de désinfection et y appose son cachet et sa signature. »



*Gebeurlijke opmerkingen.*

Deze toelating wordt door de dierenarts bedoeld in vak C binnen de 24 uur na de controle bedoeld in vak C teruggezonden naar de inspecteur-dierenarts van het ambtsgebied vermeld in vak A.

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 6 april 1990

Certificaat van negatief serologisch onderzoek in toepassing van artikel 6bis, § 2, 1°, van het ministerieel besluit van 6 april 1990.

Gemeente .....

Het bedrijf van de Heer/Mevr. ....  
gelegen te ..... straat, nr. ....  
werd op .../.../1990 serologisch onderzocht. Het resultaat van dit onderzoek is negatief.

Voor de burgemeester,

Stempel van de gemeente.

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 6 april 1990

Toelating tot vervoer van slachtvarkens in de bufferzone in toepassing van artikel 6bis, § 2, van het ministerieel besluit van 6 april 1990.

A. Dr. .... aangenomen dierenarts te  
, ..... (gemeente) verklaart alle varkens op het  
bedrijf van de Heer/Mevr., .....  
straat, nr. ....  
te ..... (gemeente)  
te hebben onderzocht en geen ziektekenen te hebben waargenomen.

Op dit bedrijf heeft  
de Heer/Mevr. ....  
straat, nr. ....  
te ..... (gemeente)  
erkend handelaar/vervoerder (\*) op .../.../... datum) om ..... uur  
..... (aantal in letters en  
cijfers) slachtvarkens geladen.

Volgens de verklaring van bovenvernoemde handelaar/vervoerder (\*) worden deze varkens vervoerd naar het  
slachthuis te .....  
Kentekennummer van het vervoermiddel .....  
Eventuele merktekens op de varkens ..... (\*\*)

Gedaan te ....., op .....

Handtekening en stempel.

B. Ondergetekende M. .... (\*)  
agent aangesteld door de gemeente ..... (\*)  
verklaart dat het bovenvermeld bedrijf beschikt over een certificaat van negatief bloedonderzoek en dat hij  
heden om ..... uur bovenvermeld voertuig verzegeld heeft met ..... (aantal) loodjes met  
kentekennummer .....

Gedaan te ....., op .....

De aangestelde,

Handtekening en gemeentestempel.

C. Ondergetekende, Dr. .... inspecteur-keurder  
of verantwoordelijke keurder van het slachthuis van ..... verklaart hierbij de aankomst van  
de bovenvermelde slachtvarkens te hebben vastgesteld. De verzegeling was intact/niet intact (\*).

Gedaan te ....., op .....

Handtekening en dienststempel.

*Opmerking* : Dit certificaat wordt door de inspecteur-keurder of de verantwoordelijke keurder van het slachthuis  
ingehouden en gedurende drie maanden bewaard ten behoeve van de inspecteur-dierenarts.

- (\*) De overbodige vermelding doorhalen.  
(\*\*) Schrappen indien niet van toepassing.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 april 1990.

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL DU 20 AVRIL 1990

Annexe III à l'arrêté ministériel du 6 avril 1990.

Autorisation de transport de porcelets dans la zone-tampon en application de l'article 6bis, § 1, de l'arrêté ministériel du 6 avril 1990.

A. MINISTERE DE L'AGRICULTURE

Service Vétérinaire

Circonscription n°

.....  
.....

1. Nom et prénom du détenteur des porcs

.....  
.....

Rue, n° ..... Code postal ..... Commune .....

2. Nombre de porcelets à transporter

Date du transport .....

Numéros de marques .....  
auriculaires .....  
.....

3. Exploitation de destination

(nom du détenteur .....  
et adresse complète) .....

....., de .....

Signature du détenteur,

B. Le soussigné, Dr. ...., médecin vétérinaire  
agréé à ..... déclare :

a) avoir examiné le cheptel porcin à l'exploitation du détenteur précité et n'avoir constaté aucun symptôme de  
maladie.

b) avoir contrôlé les marques auriculaires des porcs susvisés.

c) avoir autorisé le transport des porcs à l'exploitation mentionnée sous A 3, situé dans la zone-tampon.

Les porcs seront transportés par : .....

Donné à ....., le .....

(date et heures)

Signature et cachet du médecin vétérinaire agréé,

Cette autorisation doit accompagner le transport jusqu'à l'exploitation mentionnée sous A 3.

C. Le soussigné, Dr. ...., vétérinaire agréé  
à ..... déclare avoir effectué le contrôle de l'exploitation mentionnée sous A 3  
et n'avoir constaté aucun symptôme de maladie ni aucune irrégularité.

Date .....  
Cachet et signature du vétérinaire agréé,

*Observations éventuelles.*

Cette autorisation est renvoyée par le vétérinaire visé à la case C dans les 24 heures suivant le contrôle visé à la case C à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription mentionnée sous A.

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 6 avril 1990

Certificat d'examen sérologique négatif en application de l'article 6bis, § 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 6 avril 1990.

Commune .....

L'exploitation de M./Mme. ....  
située à (rue, n°) .....  
a été sérologiquement contrôlée le ... / ... / 1990. Le résultat de cet examen a été négatif.

Le Bourgmestre,

Cachet de la commune.

Annexe V à l'arrêté ministériel du 6 avril 1990

Autorisation de transport de porcs d'abattage dans la zone-tampon en application de l'article 6bis, § 2, de l'arrêté ministériel du 6 avril 1990.

A. Dr. .... vétérinaire agréé à  
..... (commune) déclare que tous les porcs de  
l'exploitation de M./Mme .....  
rue, n° .....  
à ..... (commune)  
ont été examinés et qu'aucun signe clinique n'a été constaté,  
dans cette exploitation

M./Mme .....  
rue, n° .....  
à ..... (commune)  
marchand agréé/transporteur (\*) à chargé ... / ... / .....  
..... (nombre en chiffres et en lettres) porcs d'abattage à ..... heures.

Selon la déclaration du marchand agréé/transporteur (\*) précité, ces porcs seront transportés à l'abattoir de ...  
Numéro d'immatriculation du véhicule .....  
Marques éventuelles de porcs ..... (\*\*)

Fait à te ....., le .....

Cachet et signature.

B. Le soussigné, M. ....  
 agent désigné par la commune de ..... (\*)  
 déclare que l'exploitation visée ci-dessus dispose du certificat d'examen sérologique négatif et qu'il a plombé  
 aujourd'hui à ..... heures le véhicule susmentionné au moyen de ..... (nombre) plombs  
 avec le numéro .....

Fait à ....., le .....

L'agent désigné,

Sceau de la commune et signature.

C. Le soussigné, Dr. ...., inspecteur-expert  
 responsable de l'abattoir à ..... déclare avoir constaté l'arrivée des porcs de boucherie  
 précités. Les plombs étaient intacts/non intacts (\*).

Fait le ....., le .....

Signature et sceau.

*Observations* : Ce certificat est conservé par l'inspecteur-expert responsable de l'abattoir et tenu à la disposition  
 de l'inspecteur vétérinaire pendant trois mois.

(\*) Biffer la mention inutile.

(\*\*) Biffer si la case n'est pas remplie.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 avril 1990.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
 P. DE KEERSMAEKER

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 1007 (89-2535)

20 DECEMBER 1989. — Decreet houdende bepalingen tot uitvoering  
 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* N. 249 van 30 december 1989 moeten in het genoemde decreet volgende verbeteringen worden aangebracht :

— In de Nederlandse tekst :

1<sup>o</sup> op bladzijde 21587, in artikel 47ter, § 4 :

« ... van de verplichting inzake de heffing. » moet worden gewijzigd in : « ... van de verplichtingen inzake de heffing. »

2<sup>o</sup> op bladzijde 21588, in artikel 47novies, § 1 :

« Bij gebrek aan voldoening van de heffing, interesten administratieve geldboete... » moet worden gewijzigd in : « § 1. Bij gebrek aan voldoening van de heffing, interesten, administratieve geldboete... »

3<sup>o</sup> op bladzijde 21588, in artikel 47novies, § 2 :

« De betekenis van het dwangbevel... » moet worden gewijzigd in : « De betekening van het dwangbevel... »

4<sup>o</sup> op bladzijde 21588, in artikel 47undecies, § 4 :

« ... bedoeld in artikel 47nonies, § 1, lid 2. » moet worden gewijzigd in : « ... bedoeld in artikel 47novies, § 1, lid 2. »

5<sup>o</sup> op bladzijde 21588, in artikel 47undecies, § 5 :

voor het vonnis van faillietverklaring. » moet worden gewijzigd in : voor het vonnis van faillietverklaring.

— in de Franse tekst :

1<sup>o</sup> op bladzijde 21596, in artikel 47novies, § 1 :

« A défaut d'acquiescement... » moet worden gewijzigd in « § 1. A défaut d'acquiescement... »

2<sup>o</sup> op bladzijde 21596, in artikel 47undecies, § 4 :

« ... à l'article 47nonies, § 1er, alinéa 2. » moet worden gewijzigd in : « ... à l'article 47novies, § 1er, alinéa 2. »